

კლარა ბაგუა

სახელთა თაგილური მ-ს საკითხისათვის თანამედროვე სალიტერატურო ჩართულში

XIX საუკუნის და თანამედროვე სალიტერატურო ენაში არა-იშვიათია შემთხვევები, როდესაც ერთსა და იმავე სახელს თავი-ღური მ ხან აქვს და ხან არა. მხედველობაში გვაქვს ამნაირი წყვი-ლები: მშველი და შველი, მჩვარი და ჩვარი, მწითური და წითური, მწნილი და წნილი, მდევი და დევი, მრგვალი და რგვალი და ა. შ.

წარმოვადგენთ სათანადო ნიმუშებს:

დევი || მდევი

პსხედან, ვით დევნი, სპეტაკის ყინულ ვეირგვინით შემკულნი (გრ. ორბ.).
რა ბაყბაყ-დევი მე მნახეო (ილია).

გალავანში ჩრდილები... დევი ბივით წევანან (ლ. გოთ.).

მ დევები ვით წამოწევნენ ტაფობზე ჩრდილები (ც. გამსახ.).

[გონიმ] წინ მ დევური ნაბიჯი გადადგა (ლ. ქიაჩ.).

... და მაღლობილან, შემკობილი ყარყუმის ჭრებით, გაღმოდგებიან მ დევები მდუმარე მთანი (ნ. მიწ.).

ისიც მ დევთა მმუსრეველი გახლდათ (ო. ჩხ.).

აქ ისეთი ვაჟკაცები არიან, რომელნიც მ დევებსაც კი პასუხს გასცემენ (ო. ჩხ.).

მ დევები თ გახდება ეს ღმერთალლი ერთ-ორ წელიწადში (რ. ინან.).

დასიცხულ ავაღმყოფს შემომიტევდნენ ხოლმე ბობლია ლანდები, რომელნიც ზღაპრული მ დევების დარაღ დაბაჯბაჯებდნენ ჩემს საწოლ ოთახში... („სამ-შობლო“).

დგმური || მდგმური

ჩვენში ბინაღარ მცხოვრებს „მკვიდრი“ ჰქვია და არა „მ დგმური“, რო-გორც ზოგიერთ ენაში (ილია).

ვაჲ, სოფელსა ამას და მისთა მ დგმური (ა. ჭავჭ.).

მ დგმური და სახლის პატრონი ერთმანეთს დაუახლოვდნენ (ი. გეღვ.).

ზღვარი || მზღვარი

გვლი, შეუტჩე თავისა, ცხოვრების წინამძღვარია, და ამის გამო ჩვენს საქმეს და სიტყვას შეა ზღვარი (აკავი).

ზღვარის დადგება იდვილია „ლელო“.

თქმისა და ქმნის შეუ დიდი მზღვარი (ილია).

პიონობზეს თუ დროზე არ დაუდევი მზღვარი, ესე ყოველივე სიზმრას ახსნად იქცევა (კ. გამსახ.).

და წარიშლება შენთვის მზღვარი და სიტყვა „შესდექ“ (ზ. ლებ.).

კვარი || მკვარი

კვარი გაზრდილს დამანახეთ, რაც ოცნება იყო ძველად (გ. ლეონ).
აანთეს სამი თუ ოთხი, მკვარი (ნ. ლომ.).

მკვარი აანთეს და საბძელშიც კი შეიხედეს (მ. ჯვარ.).

ტევანი || მტევანი

[ვენაძეს] ისეთი ტევანები ასხია, თითოსაგან რატომ ბოთლი ღვინო არ გამოიწურება (დ. კლდ.).

მტევანებს ვაზი ვეღარ იტერს, ქარვასავით ყველა ბზინაეს (შ. მღვიმ.).
სამგორში მწიფეს მტევან და დი (გ. ლეონ.).

ტრედი || მტრედი (ტრედისფერი || მტრედისფერი)...

ჩასჩურჩულებდა ყურშია რალაცის ტრედის ხმაზედა (ვაჟა).

ტრედების ხელის მწყრის ჭუკჭუკი მოისმა (ვაჟა).

მშევილბით, ჩემო მტრედო (ი. შაჩაბ., თარგმ.).

მოგეხვევი, გიამბორებ, ჩემო შევილო, ჩემო მტრედო (რ. ერისთ.).

ტრედის ფრად იყო ნანათი, როდესაც მე და ბიძაჩემი შინიღან კარჟე ჭამოველით (ნ. ლომ.).

მტრედის ფერ ცახე მიბნედილნი ვარსკვლავნი თრთან (გ. ტაბ.).

ღვდელი || მღვდელი

უცებ მოისმა... ბონი და რიხიანი ხმა ონოფრე ღვდელისა (ეკ. გაბ.).

ყველა სოფლის ქრისტიანებს თავ-თავიანთი ღვდელი ჰყავს (დ. მაჩე.).

მღვდელმა წირვა ჩვეულებრივზე აღრე გამოიყვანა (ვაჟა).

ხახამი, მოლა, ტერტერა და მღვდელი ერთად ისხლენ (ნ. ლოროქ.).

შველი || მშველი

ქეთო შეკრთა და შველი ვით განწე გახტა (ი. გოგებ.).

კურდლელი, შველი, ირემი ფეხდაფეხ დამიქერია (ს. შანშ.).

ელდინო შველი ვით გადაუხტებოდა (ს. შანშ.).

იმ ღლესვე შეუღნენ მშველზე ნადირობის სამზადისს (კ. გამსახ.).

გინაღილნია იმ ივზებით — კეირანზე მყოლია, ბატონო! — მშველზე? — მშველზე ჯერარა, ბატონო! (კ. გამსახ.).

შვილდი || მშვილდი (შვილდოსნობა || მშვილდოსნობა...)

ყოველ დღეს... ყმაშვილები ვარგიშლობდნენ სრბოლასა, ჭიდაობასა, ცურვასა, ბურთაობასა და შვილ და სნობა ში (ილია).

საყვარელს შვილ დი მოქმარვებინა და ზედ ისარი გაედო (შ. არაგვ.).

საით წასულან მეციხოვნენი, შვილ დ-კაპარჭები საით დამალეს (ი. ნონეშვ.).

გიამ თხილის ტოტისაგან გააკეთა შვილ დ-ისარი („ხოფ. ცხოვრ.“).

[სამარხების] ინვენტარიდან აღსანიშნავია ბრინჯაოს ისრისპირული, ბრინჯაოს დიდი შვილ დური რი საკინძი, რეინის სატევრისპირი („კომუნისტი“).

ჩვარი || მჩვარი

ბეჭანმა გამოიტანა თავისი „ყირიმი“, გაწმინდა ჩვრით (ე. ნინოშ.).

სახურავი ისევ დაეკტა და ხელები ჩვრით შეიწმინდა (რ. გაც.).

მთელს საქართველოს თვის ფერხთა ქვეშ მჩვარებ ჰქელვალა (ილია).

ცორა მჩვარი რამ წაუგე ძირში გაცვეთილ ქალამანს (ირ. ევლ.).

ეგდო ესე ეს დალეული ლელაკაცი, როგორც ჭვალის მჩვარი, დაუდევრად გადაგდებული (კ. გამისახ.).

ძორი (ძოვრი) || მძორი

ძროხამ უთხრა [ძალლ]: შე უმსგავსო ძოვრო, რადა გაქვს მაგლენად შურიანი თვალიო (ა. გოგებ.).

ძორიც ძერებმა გამოათავეს (ტ. ტაბ.).

აფთარს უყვარს კაცის მძორი (გ. ლეონ.).

წვადი || მწვადი

უნდა ჭამოთ... კარგი ღვინო, რძე, კვერცხი. მცერიანი წვადი (ც. გაბ.).

ჭერ მოგვიტანე თრი ჩარეჭი ღვინო..., მერე თუ ღორის წვადსაც ზედმოაყოლებ, ამის რაღა აკობებს (ნ. ლორთვ.).

ჭერინის მწვადი შიშინით ცეცხლზედა დასტრიალებდეს... (გრ. ორბ.).

იმათ მასპინძლობს აღაზა, ჭიხვის მწვადს უწვავს ალზედა (ვაჟა).

ჩაკვერცხილ დედალს ხლეჩივენ, მწვადი შემოღის ცვრიანი (გ. ლეონ.).

წვანილი || მწვანილი

ქალმა მოლზე დაწყო... წვანილი: ოხრახუში, პრასი, წიწმარი (ნ. ლორთვ.).

მოთალი, თევზი, მწვანილი, აგვეჭრელებლენენ წინ სუფრას (გრ. ორბ.).

მეზერემ მწვანილი მოიტანა? (ილია).

წვერვალი || მწვერვალი

[მთის] წვერვალი ღრუბლებში იყო დამალული (ვ. ბარნ.).

აამდენიმეგერ მზემ შემოგვაჭრიტა, ნისლებიც გადაყარა და ლაგვანიხა თოვლიანი მწვერვალები (ნ. კეც.).

მიყვარს ჩეენი მწვერვალები... (გ. ლეონ.).

წვერი || მწვერი

დათოვლილია მყინვარის წვერი (ი. გრიმ.).

ხელგაშეებული ლეკური ხანჭლის ბასრი წვერი მიწას დაეჭდო (მიხ. მრევლი).

ვაჟ, მამა-პაპის საფლავნო, კლფენო დამფვარნო მწვერიდა (ვაჟა).

აქა-იქ მოჩანს ნათალი მწვერები მთებისა (ვაჟა).

წვირე || მწვირე (წვირიანი || მწვირიანი...)

აქ აღიღებდნენ დამპალ კინტოს, თათრულ მუხამბაზს, აბანოს წვირეს, შეაბაზრის კორიანტელსა (გ. ლეონ.).

ნაა, ფოლორცა მწერე დგის და შევ საპყარო აკლა (ხახა).

... ვიღაც... თურქი ფეხშიშველა, წვირიანი ნაჭრით თავშეხვეული მოს-
ლიებს ჩვენს ეტლს ფეხდაცებ (ნ. მიწ.).

მწირიანი ხელით დამზადებულის ჭამა ვერაფერი სასიამოვნო იყო
(ნ. ლორთქ.).

წიფოძელა || მწიფოძელა

გამაძლარი წიფოძელები მძიმელ დაფრინავლნენ სოფლის თავზე
(ნ. კლდ.).

დაგვიანებული ბულობა უფრო უცხო ქვეყნებითნ მოფრენილმა ჩიტებმ-
იციან, მაგალითად: გუგულმა, მერცხალმა, მწყერმა, მწიფოძელები და სხვ.
(აკაცი).

წერივი || მწერივი

მე მივდივარ გზაზე და ვხელავ, გზის პირას წკრივათ გაწოლილი ჩემი
ნაცნობები (ნ. მიწ.).

[განა] სულ ლარსა და მწკრივზე ჩარიგებული (ილია).

როცა ბატების მწკრივი გათვადა, გზაზე გამოჩნდა ორი გოგო (ნ. ლომ.).

[ბატები] მწკრივი დასხდნენ ერთმანეთის ახლოს ბანზე (ი. გაგებ.).

ყურადღებით ვათვალიერებთ ხრიოვ მიღამოს: ქვებით მოფენილი ძევიანი
შორცების მწკრივებს (დ. ჯავახ.).

წნილი || მწნილი

მექსიკელებს უყვართ წნილი... წნილი კი ნამდვილად მექსიკური სქო-
ხია ჩივენებულს (გ. ფანქ.).

წნილები ვიტამინებით მდიდარი, ძვირფასი საკებია ზამთრის თვეებში
(„ხოფ. ცხ.“).

დაუშვებელია წნილის შენახვა თავაზდილ კასრში („ხოფ. ცხ.“).

150 გრ. კიტრის წნილი წერილად დაკეპოთ („ხაქ. ქალი“).

ღვინონ დატოვე, წნილი და ყველი (გ. ამირეგ.).

თეფშით ჭონჭოლის მწნილი და პური შემოიტანა (გ. შატბ.).

წყემასი || მწყემასი

შირაქში და თრიალეთზე საღ შეხვდებოდი საყდარს წყემსი კაცი
(ვარა).

მწყემასი ქალი ვარ... აქ, მთის კალთებზე, ცხვარს ვაძოვებდი მამიჩემისას
(ილია).

დამინედებიან მწყემასი ძროხის რძითა და ყველითა (ა. აბაშ.).

ჰადი || მჰადი (ჰადალრა || მჰადალურა, ჰადალეჭადი || მჰადისმჰადი)

ჰადიჭი ამია ბერიძის ქალი განა ზაქარიას რძალი გახდა... (ან. ერ.-ხოშტ.).

ივანზე გამოვიდა ეკვირინე ჰადებით ხელში (დ. კლდ.).

ცეცხლზე ჰადებისათვის კეცები შეელაგებინა (დ. კლდ.).

კიდეშემოტებილი ჰადი ხელში მისცა (კ. გამსახ.).

ცხელი კეცის ჰადი გავტეხოთ (კ. უჩუშებ.).

ქესპანელებს | სიმინდისაგან გამომცხვარი ჰადები მიართვეს (გ. ფანქ.).

კეცის ცხელოდა ჰადი და ხაჭაპური (ა. აბაშ.).

მე რომ დამინახა მჰადით ხელში, ამედევნა ჭყვილით (აგადი).

ერთი მჭადის ნატეხით, ერთი ძველი ქალამნით... (გ. ლეონ.).

ნეტავ თქვენისთანა პატივცემული კაცი ჩემს ნახელავს ინებებდეს და მჭადი რას მიქვია, ხაჭაპური იყოს (თ. ომ.).

მომენატრა... სამხრად... მზეზე გახუსული ყვითელი ჭადპური (გ. შატბ.).

[ნინიქამ] ჩაბუქბუჟა ლობიოში მჭადპური (ვაჟა).

გადებულ ჭიკებზე ჩამოწყოთ ჭადის-ჭადის კონები (ნ. ლორთქ.).

სამშარეულოში... ღვეზელებს აცხობდნენ ან დიდ ჭადი ს-ჭადი (დ. კლდ.).

ჭავლი || მჭავლი

მთის მკერდზე კი საიხვე ტბა ილივლივდა გზისფერ ჭავლით (გ. ლეონ.).

მინდერის პირი ტბის ჭავლით ცახცახებდა (გ. შატბ.).

ვეფხს ნავარდი მოუნდა და წყალს გახლტა, მჭავლს კუდი დაჟრა, ვირს წუნწყალი შეასხა (საბა). .

ჭვალი || მჭვალი

ვაი, ვაი, ჭვალები, ჭვალები აღარ მაძლევენ მოსვენებას (გ. წერეთ.).

რას იტყვება... მჭვალი ხომ არ აღვარა (ს. მგალობლი). .

ჭვარტლი || მჭვარტლი || მჭვარტლიანი || მჭვარტლიანი

თრიალეთიდან ვნახეთ ღამის მსუბუქი ჭვარტლი... (გ. ტაბ.).

მე დავრჩები მხოლოდ ჭვარტლი (გ. ლეონ.).

თუ ხალიჩის ჭვარტლი მოხვდა, ლაქას მარილის ფხვნილი მოაყარეთ (ს. სოფლ. ცხ.“).

თაროზე მჭვარტლისაგან გაშავებული ქოთანი იღვა (ა. ბეჭლ.).

საბარგო ავტომობილზე იჯდა ვიღაც პარიკიანი მაჯლაჭუნა კაცი, რომელსაც სიმინდის ხაშარისაგან შეხანხლული გრძელი თმა-წვერი მოსავდა, მჭვარტლით შემურაულს (კ. გამსახ.).

მოვძებნე ჩემი ჭვარტლიანი ფანდური (ვაჟა).

ქუჩაში თქორი თუ ქალაქის საკვამურებილან ამოსული მოლი დაიზლაზნებოდა და ჭვარტლიანი ნათურების შექს ძალას უკარგავდა (რ. ჯაფ.).

ჩემ მჭვარტლიან სახლში ვიყავი (ვაჟა).

კვირცხლი || მკვირცხლი

[ნისლს] წინ უხვდება კვირცხლი ნიავი (ა. ყაზბ.).

ნ. ნიკოლაძე... ძალიან ახალგაზრდა იყო, მკვირცხლი მოუსვენარი, ნიკიერი (ავაკი).

მეომარი ხარ მკვირცხლი და მალი (რ. ერისთ.).

ქარის... გრიალმა მკვირცხლი მტრედები შამი-შუმში მოიყვანა (ბ. გვალ.).

რგვალი || მრგვალი (ჩარგვალებული)

[ლოკოინას] რქების წვერებზე რგვალი შავი წერტილებივით ჰქონდა რაღაცა, ეს მისი თვალები იყო (თ. რაზიკი).

ერთ კუთხეში დიდი რგვალი მაგიდა იღვა (გ. წერეთ.).

მათ შორის მხოლოდ რგვალი მინდორია დატოვებული (ნ. ლორთქ.).

ხელთ რგვალი ფარი ეჭირა, ღომის ძარღვებით გაწნული (გ. ლეონ.).

პატარა ხელის ლამფით გამოვიდა კარში სხეილი, ჩარგვალებული დედაკაცი (ვაჟა).

11. ქართული სიტყვის კულტურის საკითხები

მელანომ... გადმოიღო... ყველი, მრგვალი მოხარშული კვერცხები, ხელადით ღვინო (აკაკი).

მუხლს აფარია ერთი პატარა მრგვალი ძვალი, რომელსაც კვირისტავს ვეძახით (ი. გოგება).

სუბუქი || მსუბუქი

მაღლი სუბუქი და ცოდნ მძიმე განა, დედი? (ილია).

შეჰყურებს მეფე ფარნას ქმნილებას, ჰაეროვან და სუბუქ შენობას (გ. ლეონ).

თვალდატუტულსა და ყურებდაცობილს შეუძლია გაიგოს... ნივთი... მძიმეა თუ მსუბუქი (ი. გოგება).

მას მსუბუქი ჩემოდანი ეჭირა ხელში (ი. ბეჭი).

მსუბუქად იგახშა (ს. ზანშა).

დარბაზს ჯერ მსუბუქმა ღიმილმა გადაურბინა („ცისკარი“).

სხვილი || მსხვილი

ამის თქმაშე თრი სხვილი ცრემლი ჩამოუგორდა თვალთაგან (ილია).

რაც უფრო სხვილი წვიმა მოღის ზევიდან, იმდენად უფრო სხვილო სეტყა ჩნდება (ი. გოგება).

მსხვილმა წვიმამ შემოაშეასუნა აიგნისაკენ (აკაკი).

[მამამ] მსხვილი კუნძები მოაგროვა და ცეცხლი აანთო (ს. ზანშა).

უუდრო || მუუდრო

[მონაღირე] შევიდა ტყეში, აირჩია ყუდრო აღგილი, დაიჩოქა, აღაპურო ხელები (ვაჟა).

მე გავედი და ქოხის გვერდით ყუდროზე დავჭექი გასამრობად (ი. შედელლ).

[ზამთარში] ფრინველები... მყუდრო და თბილ აღგილებს ეძებენ (ი. გოგება).

შვენიერი || მშვენიერი, შვენება || მშეენება, შვენიერება || მშვენიერება სალომემ ჩინგურის შვენიერი დაეცრა იცოდა (გ. წერეთ).

„შვენიერი ლეინა“ — თქვა ლელენდერამ (რ. გვეტ).

ო, რა მშვენიერია ბუდეშური მოვლილი (გ. ლეონ).

ქართველსა გულმან როგორ გაუძლოს, ოდეს შვენება თქვენი იხილოს? (ნ. ბარათ).

ზია-ხანუმ, შენც კი იცი, რომ მშვენებით განთქმულია (აკაკი).

ალაზნის მშვენებაც მინახავს და კახური ნექტარიც ბლომად მისვამს (ლ. გოთ).

პოლოვნიკი გატაცებული იყო ვალიდას შვენიერებით (გ. წერეთ).

მათთან ვიმლერებ ქართული სიტყვის მშვენიერებით (გ. ლეონ).

ცვრანი || მცვრანი

ქუჩი გაწირეს ცვრიანი (ვაჟა).

დილილობით ცვრიან ველზე ფეხშიშველას უნდა გვერბინა (აკაკი).

ჩაკვერცხილ დედალს ხლეჩავნ, მწვადი შემოდის ცვრიანი (გ. ლეონ).

[ძროხის სუკი] ძალიან კი არ უნდა დავწვათ, მცვრიანი უნდა იყოს (გ. ქორქ).

წვანე || მწვანე

[ალექსანდრას] ეცვა შუქი... კაბა, რომელშედაც ეყარა წერილი ალისფერი, წვანე ში შერთული ყვავილები (ლ. არდაშ.).

მწვანეა მუდამ წალკოტი, არასდროს თურმე არ ჰქნება (ილია).

წვიმდა და ნამ ანკარა მწვანე ბალახზე ცვიოდა (ვაჟა).

[ხეები] მწვანე ყანებში მოსავალს ქუდმოხდით ეგებებიან (გ. ლეონ.).

წითური || მწითური

ხალიჩაზე ორი... კნეინა იჯდა.. ერთი მსუქანი, წითური, მეორე გამხდარი და უფერო (ილია).

ერთ სქელ, წითურ მუშას ანიშნა (გ. ფანგ.).

ექიმი, მორჩილი ტანის წითური კაცი... ამჯერად ლაპარაკის გუნებაზე არ იყო (ხ. კლდ.).

დაიყვირა დათოს მეზობლად მჯდომარეობა მწითურმა ან ახალგაზრდამ (რ. გაფარ.).

ეს ჭანიანი, მწითური ქალი სულ იმას შესჩიოდა ლადოს (რ. ინან.).

ჭიდრო || მჭიდრო

აღგილს ვემწყვდიეთ ჭიდროსა, ქანჩახებს შორის უგზოსა (ვაჟა).

ამ ძალღონის მიზეზი იყო... მჭიდრო კავშირი და ერთობა ამერ-იმერთა (ი. გოგებ.).

წყაზარი || მწყაზარი

თვალ-წყაზარი ნათელა ახალ ტანისამოსში სასიამოვნო შესახედავი იყო (გ. წერეთ.).

კოშეს იჯდა ქალი მწყაზარი, როგორც ცისკარი დილისა (ბაჩი).

[სატრუო] თმა-გაშლილი და ნარნარი, ცურავს ტურფა და ლამაზი, ვეღივით თეთრ-მწყაზარი (კ. მაყ.).

ძალიან შემეტვია ახალგაზრდა, ჭან-მავარი, ღაწვები მწყაზარი ქალი ასიარი („ცისკარი“).

ბზინავი || მბზინავი

გვადიმ ახალთახალი, ნაირფერად ბზინავი ძვირფასი ჯემპრი კერიას ცეცხლის სინათლეზე ფართოდ გაშალა (ლ. ქიაჩ.).

შოშია ლამაზი ფრინველია, მბზინავი ბუმბულის პატრონი (ი. გოგებ.).

ბრწყინავი || მბრწყინავი

მწვანე ვერსად დაინახა, ყველგან ბრწყინავი თოვლი დახვდა (შ. არავე.).

შინ რომ მოვიდოდი, მე მეგონა, ის კაშკაში მთვარე, ის მბრწყინავი ვარსკვლავები ჩემს ბეჭედ შემნატრიან-მეტქი (ილია).

კვდარი || მკვდარი

ახლა კი კვდარს რალს არგია ან ცოცხალსო (აკავი).

არც კაცი ვარგა, რომ ცოცხალი მკვდარსა ემსავსოს (ხ. ბარათ.).

ფრთხალი || მფრთხალი

მტირალა, ფრთხალი ბავშვია (ხ. ლორთქ.).

ქარის გრიალმა... მფრთხალი და მხდალი მტრედები შაბიშუმში მოიყ-

ვანა (ს. მგალობ.).

ცხუნვარე || მცხუნვარე (ცხუნვარება || მცხუნვარება)

თეთრმა ონტკოფამ რაკი იგრძნო ცხუნვარე სხივი მზისა, ყვავილთა წრდილს ამოეფარა (ა. ჭუბბ.).

ივნისის მცხუნვარე ცხრათვალა მზე ელვარებდა თბილისში (ნ. კეცხ.).

დასავლეთისაკენ გადახრილი მზე მომეტებულის ცხუნვარე ბით შემოსწოლოდა დარაბებს (გ. გამსახ.).

მზეს ცხუნვარე ბა ყელდა („ლიტ. ხაქ.“).

იქნება იმ ცეცხლს სიმღერით ვერ ვემცხუნვარე ბი (გ. ლეონ.).

ყინვარი || მყინვარი

ზევრავენ და ამზადებენ ტრასას, 23 მთასელელი იყო ოქტომბრის ყინვარზე („ლელო“).

ყინვარსა და საბჭოთა ესტონეთზე ჯგუფს თან ახლდნენ ტელევიზიის ოპერატორები („ლელო“).

[ალპინისტები] ავიდნენ რა სამხრეთ უშბის ციცაბო კლდოვან კედელზე, კლდოვანი წახნაგით დაეშვნენ გულის მყინვარზე („კომუნისტი“).

ჩხავანა || მჩხავანა

ჩხავანა კატაო, სწორედ ამისთანა კაცებზე არის ნათევამი (ი. მაჭავ. თარგმ.).

შეჭამს მთელს სოფელს, რომ მოინდომოს, მჩხავანა ტურა ან წუწყი მელა (ვაჟა).

ყივანა || მყივანა

ყველაზე წინ სლოკინით გარბოდა კანჭა მამალი, ზეღმეტ სახელად ყივანას რომ ვეძახით (ვ. ძიძიგ. თარგ.).

[მედოლემ] თასისა და დოლის შეწყობილ ხმას მყივანა ხილთ ფიცხელი სიმღერა ააყოლა (რ. გვეტ.).

ჭმუნვარება || მჭმუნვარება

[სვიმბონის შვილები] საერთო ჭმუნვარე ბას შეეპყრო და დაელონებინა (ა. ყაზბ.).

პოი, საღამოვ, მყუდროვ, საამოვ... როს მჭმუნვარე ბა შემომესევის, შენდა მოვილტვი განსაქარებლად (ნ. ბარათ.).

აღსანიშნავია ის გარემოება, რომ ამგვარ სიტყვათა განსხვავებული დაწერილობა გვხვდება არა მარტო სხვადასხვა მწერლის ენაში, არამედ ერთისა და იმავე ავტორის ნაწერებშიც, მაგალითად:

დევი || მდევი

გასცილდნენ „დევის ნამუხლსა“ (რ. ერისთ.).

გასცილნენ იმ ადგილს, სადაც მდევს ჩაუდრეკია ქვანი (რ. ერისთ.).

... ურემში შებმული აზავერები და კამეჩები — დევის თავებით (გ. ლეონ.).

ბევრი უნახავს სიმშობლოსათვის აზრი ძლიერი, ღონე მდევური (გ. ლეონ.).

ტრედი || მტრედი

წინაპირობის გარდო, სულითა ტრედი (გრ. ორბ.).

ვით ტრედი მაღლის, მშეიღი და წყნარი, ეგრეთ მშვენებით მოვალს

თამარი (გრ. ორბ.).

ნუ ფრთხი უგუნურ ტრედი ვითა (ილია).

გამიფრინდა ჩემი ნოეს მტრედი (ილია).

რაკი ტრედი სფრად ცა ინათებდა (ილია).

გაონდა მტრედი სფრად (ილია).

შენ, ტრედონა თოვლეთურო, თითონ მტრედის ფრთავ (გ. ლეონ.).

ლვდელი || მლვდელი

მისი თქმა და ლვდლის ფეხის მოსხლეტა ერთი იყო (ილია).

მლვდელი გაფიტრდა (ილია).

ლვიშე || მლვიშე

პატარა ქალები გააბარა ლვიშის მონასტერში (აკაყი).

მლვიშის მონასტერში ორი დები იზრდებოდა (აკაყი).

შველი || მშველი

რას მირბი, ქალავ, სად მირბი, როგორც დამფრთხალი შველი? (რ. ერისთ.).

ველურსა ღორსა, მშველსა და თართსა... (რ. ერისთ.).

შვილდი || მშვილდი

აბდუშაპილმა შვილ დისარი მოიმარჯვა (აკაყი).

მოლუნეს მშვილდი, მოსდევს საცერე და ერთმანეთსა სტყორცნეს ისარი (აკაყი).

[იოთამშა] მგელი ნახა ტყეში, მოიმარჯვა შვილ დი (ვაჟა).

[იოთამშა] მშვილ დი და კაპარჭი.. დედამოძხე... მიმაგრებულ ირმის ჩქაზე ჩამოჰკიდა (ვაჟა).

კაზ... ბატონისაგან მსმენია, რომ ნაღირობა შვილ დისრით არის რაინდული და ვაუკაცური (ლ. გოთ.).

მშვილ დისარი კი განწყობილად მოეზიდა (ლ. გოთ.).

შენ ახალწლისთვის ბავშვებს უცხობდი პურის ხმელებს, შუბებს და შვილ დისარსა (გ. ლეონ.).

მშვილ დის საბელით დაახრჩვეს შარაველ (გ. ლეონ.).

ჭადი || მჭადი

ით დღეს ვერც ცხენებზე შევჯექით, არც პირში ჭადის ნატეხი გვეონია (გ. ამირეგ.).

ჭონიამ ... ამას, რატომლაც, ცივი მჭადი, ნიორი და შაქარი დააყოლა (გ. ამირეგ.).

კიკიაა, თუ რაცხა ჭადის ნატეხი (ზ. აკობ.).

ჩამოვიყვანე ის რონია, თუ ვინცხა მჭადის ნატეხი (ზ. აკობ.).

ჩვარი || მჩვრიანი

წყდება ბრძოლა და ჭრილობას აღარ ჰყოფნის ქვეყნად ჩვარი (გ. ლეონ.).

ყველა დღეები იყო მჩვრიანი (გ. ლეონ.).

წნილი || მწნილი

ბრიგადირი კომბინისტოს წნილის ჭამით გამოდის აიგანზე (ჩ. ინან).
კიტრის მწნილს ჭამდა (ჩ. ინან).

რვეალი || მრვეალი

ეს ლურჯი ლოდი ერთი შეხელვით... დარგვალებული საფლავის ქვა
გიგანებოდათ (გ. შატბ.).

... უმთავრესად მრგვალად „გამოკვერცხლილ“ ქვაბს ჰვავდა (გ. შატბ.).

სხვილი || მსხვილი

ამის თქმაშედ ორი სხვილი ცრემლი ჩამოუგორდა თვალთაგან (ილია).
თავი ისეთი მსხვილი იყო, რომ, თითქოს იშის სიმძიმეს მორგვივით
სქელი კისერი მხრებში ჩაუძერენიათ (ილია).

რად მელაპარაკებით მაგრე სხვილს ხვილებს? (ვაჟა).

პატარა ხელის ლამფით გამოვიდა კარში მსხვილი, ჩარგვალებული დედა-
კაცი (ვაჟა).

არწივი წყვეტით დაეცა, ვით სხვილი სეტყვის მარცვალი (გ. ლეონ).

ყალყზე დგებოლნენ, აღვირებს ჰგლეჭლნენ მქერდში დამდგარი მსხვილად
ცხენები (გ. ლეონ).

მარცხენა ჯიბეში ორი ჯიხების თვალის სისხო იქრო ედვა (გ. გოგა).

მამაშენი შეწნე მოხუცი არ იყო, მუშტის სიმსხო იქრო რომ ნახა...
(გ. გოგა).

ჩემს პირდაპირ გაწყობილ სუფრას ვიღაც სხვილკისერა კაცი უჭდა
(გ. გამხახა).
სახეზე მსხვილად ნაკეცი და ღაროვანი ნაოჭები გაღრმავებოდა
(გ. გამხახა).

ფრთხალი || მფრთხალი

ერთი არის თავმომწონე, გამბედავი... მეორე არის გულჩათუთქვილი, ილაჭ-
გაწყვეტილი, ფრთხალი და გათელილი (ილია).

იგი არ იყო შიშის ერთოლი, შიშის კანკალი, იგი არ იყო ძერა გულისა,
მფრთხალი და მხდალი (ილია).

შვენება || მშვენება

შენს წმინდა სახეს, შვენებით საესეს... (გრ. ორბ.).

... ეგრეთ მშვენებით მოვალს თამარი (გრ. ორბ.).

ვის არ მოხიბლავს შვენება წრფელი (გ. ლეონ).

რამ ააყვავა შენი მშვენება? (გ. ლეონ.).

კმუნგარება || მკმუნგარება

სკიმონის შვილები საერთო ჭმუნვარებას შეეპყრო (ა. ყაზბ.).

სახეზე ეტყობოდა ჩაფიქრება, მჭმუნვარება (ა. ყაზბ.).

ყურადღებას იქცევს აგრეთვე მ-ანიანი ფორების ხმარების სხვა
შემთხვევები:

შხვედრი: და განმასვენე კვეთებათაგან ბოროტ მსვედრისა (გრ. ორბ.).
მაგრამ მე მსვედრსა ჩემსა ვერ ვპოვებ... (ნ. ბარ.).

მფრინველი: გულში თუ რამ გაქვს ღალატი და ქსუობ როგორც მფრინველი (რ. ერისთ.).

ჩემს ქალს არ უფრთხის ნადირი თუ მფრინველი (ვ. ბარნ.).

შპალი: მინდორი მყალმა მოძოვა, ბლავის ცხვარი და ფურია (რ. ერისთ.).

შპალი: რატომ სხვებს კი არ უცხებ ეგრე პირამდინ, ჰა? შე მცბიერო ძალლო, შენა (დ. ბაჩე.).

შპალი: სასწავლებლებით მბრწყინვალეს პყვანდა მრავალი ჭარია (რ. ერისთ.).

შპალი: ათიოდე კარგი მსწავლული ყმაწვილები რომ ეიშოვნე, იმედი მაქვს (რ. ერისთ.).

ასევე ერთმანეთის პარალელურად გვხვდება:

ბლვინვარე||მბლვინვარე, ბლვინავი||მბლლვინავი, ბჟუტავი||მბჟუტავი, დოგვი||მდოგვი, დივანი||მდივანი, ზვარე||მზვარე, კლავი||მკლავი, კვეთრი||მქვეთრი, კვრივი||მკვრივი, კრჩხალი||შკრჩხალი, ლაშე||მლაშე, უავე||მუავე, სუნავი||მსუნავი, სუქანი||მსუქანი, სუსხავი||მსუსხავი, სხალი||მსხალი, სხევრპლი||მსხევრპლი, ტვერი||მტვერი, ტვრიანი||მტვრიანი, ტკაველი||მტკაველი, ტერი||მტერი, ტუტე||მტუტე, ფსონი||მფსონი, ღვრიე||მღვრიე, ყოფადი||მყოფადი, ჩატე||მჩატე, ჩუტე||მჩუტე, შვიდობა||მშვიდობა, შობიარე||მშობიარე, ძალე||მძალე, ძახველი||მძახველი, წარე||მწარე, წევარი||მწევარი, წვავე||მწვავე, წიფობისთვე||მწიფობისთვე, წქლარტე||მწქლარტე, წუთხე||მწუთხე, წუხრი||მწუხრი, წყერი||მწყერი, წივანა||მწივანა, ჭახე||ჭვახე, ჭიდორი||მჭიდორი, ჭმუნვარე||მჭმუნვარე, ჭყივანა||მჭყივანა, ჭვიარი||მჭვიარი და ა. შ.

საგულისხმოა, რომ ზემოჩამოთვლილ შემთხვევებში აღნიშნული პარალელიზმი უმანო და მანიანი ფორმებისა დასტურდება აგრეთვე სახელებისაგან ნაწარმოებ გვარებში:

შველიძე და მშველიძე

შვენიერაძე და მშვენიერაძე

შვიდობაძე და მშვიდობაძე

სხალაძე და მსხალაძე

სუქნიშვილი და მსუქნიშვილი და სხვ.

აქ მოხმობილი მასალიდან ჩანს, რომ თანამედროვე ქართულში ჩვენ მოგვეპოვება არაერთი სახელი, რომლებშიც თავკიდური მბერა შეიძლება გვხვდებოდეს და შეიძლება არა; ამის გამო მანიანი და უმანო ფორმები ერთმანეთის გვერდით პარალელურად განაგრძნობდნენ არსებობას.

ბუნებრივია დაისვას კითხვა: სად უნდა ვეძიოთ ამ პარალელიზმის სათავე?

აქ შეიძლება შემდეგი შემთხვევები გამოიყოს:

1. ძველ ქართულში სახელს მოეპოვებოდა თავკიდური მ და ახალ ქართულში კი გაქრა. ასეთებია:

მფრინველი (ახალ ქართულში ფრინველი): მოვიდეს მ ფრინველი ცა-სანი და შეჭამეს იგი (მ. 13.4); ნუ უტეობ მ ფრინველთა გარდამოსვლად (მამათა სწავლანი); შდრ. ახალი ქართულის: მისთვის არ ვმღერ, რომ ვიმღერა, ეით ფრინველ მა გარეგანმა (ილია).

ბრძანვინვალე (ახალ ქართულში ბრძანვინვალე): სამოსელი მისი იქმნა მ ბრძანვინვალე და სპეტაკ ვრა თოვლი (მჩ. 9.3).

მევზა (ახალ ქართულში ქვიზა): რომელმან აღაშენა სახლი თვის მევზასა ზედა (მ. 7.26).

შხავის (ახალ ქართულში ხავსი): ზროხა და ცხეარი დაკლული არს უმრავლესი მხავისია („ვეფხისტყაოსანი“).

მეალი (ახალ ქართულში კალია, დალექტებში კალი): საზრდელად მისა იყო მკალი და თაფლი ველური (მ. 3.4); ჭამდა მკალისა და თაფლსა ველურსა (მჩ. 1.6) და მრავალი სხვა.

სულხან-საბა ორბელი იანის ლექსიკონში ვხვდებით არა-ერთ სხვა სახელსაც, რომელთაც დღეს აღარ მოეპოვებათ თავკიდური მ; ასეთებია: მბრწამლი (შდრ. ახ. ქართ. ბრწამლი), მწავი, მციუ-ვი, მთაქვ, მწვიტინი, მწყრთა, მჭავლი, მწერო და სხვ.

ახალი ქართული სალიტერატურო ენის ჩამოყალიბებისა და განვითარების გზაზე საწინააღმდეგო მოვლენასაც დაურჩა ადგილი: ადრე ამა თუ იმ სახელს არ მოეპოვებოდა თავკიდური მ და შემდგომ გაუჩნდა:

შუენიერი (ახალ ქართულში მშვენიერი): არნ ოდესმე პირუტყვ შუენიერი... („მამათა სწავლანი“).

რომე ვეფხვი შვენიერი სახედ მისად დამისახავს... („ვეფხისტყაოსანი“). შდრ. მშვენიერო, შენ ვერტფი... (კავი).

ტრედი (ახალ ქართულში მტრედი): იხილა სული ღმრთისამ გარდამომავალი მის ზედა ვა ტრედი (მ. 3.16).

ტევანი (ახალ ქართულში მტევანი): ტებილი და შუენიერი დამწიფდა ტევანი მათისა მის მოძღვრებისა ნამუშავევთამ (ბასილ ზარზმელი).

შდრ. მაშინ იხარებს მწილნავი, ოდეს მოისთვლის მტევნებსა (დ. გურ.).

უუდრო (ახალ ქართულში მყუდრო): შე-რად-მწუხრდის, სოქვთ: უუდრო იყოს, რწითს ცად (მ. 16); შდრ. ჰოი საღამოვ, მყუდრო როვ, საამოვ, შენ დამშთა ჩემად სანუგეშებლად (ნ. ბარათ.).

ქართული ენის თანამედროვე კილოებში ზოგჯერ ძველი ქართულის სწორედ ეს ფორმებია შემონახული: ტრედი, ტევანი, ყუდრო, სხალი და სხვ.

ცხადია, რომ ეს ორი მიზეზი ქმნის თანამედროვე ქართულ სა-
ლიტერატურო ენაში პარალელური ფორმების არსებობის საფუძ-
ველს, მაგრამ აუცილებლად ყურადსალებია მესამე მიზეზიც —
გავლენა თანამედროვე დიალექტებისა.

ქართული ენის დიალექტებში სახელის თავკიდურად მ ბგერის
დაკარგვა-გაჩენის პროცესი საქმაოდ გავრცელებული ჩანს. დავკმა-
ყოფილდებით რამდენიმე ნიმუშის დასახელებით¹.

აღმოსავლური დიალექტები:

შდევი უნდა მოიდესო (188.9); ამ ოქროა დედალმა გაამდიდრა ვლეხი, რო-
თთვემის მცას ხელ აწვდიდა (182.29); იმ ქალმა მძვალი მძვალზე მააბა (201.30);
ნემსებივით მწვერი რკინის ჩიხირები ჰქონდა (129.35); ის მცხვრები შეერთდა
სულა (289.4) და სხვ.

დასავლური დიალექტები:

ჭადის ოშუარი რომ ამოილისო... (418.11); იმ დღეს ცხრაი ტკაცელი თოვლი
მოსულიყო (418.20); გვლეა ძროხა შუუყანა (427.20); მოგვეცი იმის ქნელი
(425.9); შევიდა ია კაცი შიერი (425.15); ძროხა გაექცათ თაში (434.5); კა სუქანი
ცხვარი რო იქნება... (446.9), შემოაჭდა... ხრებზე (449.8); ჩვენ წარე კვახს ეხმა-
როვთ (462.12); ამ ლაპარაქს ყური მოქრა გზავრმა (277.6) და სხვ.

მასალაზე დაკვირვება ცხადყოფს, რომ აღმოსავლური დიალექ-
ტებისათვის ბუნებრივი ჩანს მ-ს განვითარება (მცა, მბალი, მძვალი...),
ხოლო დასავლურისათვის — მ-ს დაკარგვა (შიერი, წარე, გვლი...).

მაშისადამე, ის გარემოება. რომ სახელებში თავკიდურად არის
ან არის მ ბგერა, შემდეგით აიხსნება:

1. ამა თუ იმ სახელს მოეპოვებოდა თავკიდური მ. ახალმა სა-
ლიტერატურო ენამ იგი დაკარგა. ძველი ფორმა მწერლის მიერ შეგ-
ნებულადაა შემოტანილი თანამედროვე სამწერლობო ენაში რო-
გორც არქაიზმი, მაგ. მზღვარი, მწითური...

2. სახელს ისტორიულად არ მოეპოვებოდა თავკიდური მ და
შემდგომ განუვითარდა. ძველი ვითარება შემორჩენილია თანამედ-
როვე მწერლის ენაში (შვენება, სუბუქი, ტრედი...).

3. ამა თუ იმ დიალექტური წრის წარმომადგენელ მწერალს
ნებსით თუ უნებლიერ შემოაქს თავისი დიალექტისათვის დამიხა-
სიათებელი ფორმები (წნილი, ჭადი² და სხვ.).

1 ნიმუშები მოკრებილია ი. გიგინეშვილის, ვ. თოფურიას და ი. ქავთარაძის
წიგნიდან — „ქართული დიალექტოლოგია“, I, თბილისი, 1961.

2 ისტორიულად იყო ჭადი (იხ. ივ. იმნაიშვილის „მჭადისა და მწვადის ეტი-

თავკიდური მ ბგერა სახელებში ან

1. ენის განვითარების დღევანდელ საფეხურზე უფუნქციოა და ფუძის შემადგენლობაში შედის (მტრედი, მშველი); მაგრამ ასეა მხოლოდ თანამედროვე ქართულის თვალსაზრისით. ისტორიულად მგარებელი დანიშნულების მქონე აფიქსი იყო: მაგალითად, სიტყვა-ში მწითური მ ადამიანის კლასკატეგორიის ექსპონენტია³.

ან

2. თავკიდური მ თანამედროვე ქართულში სახელებში აფიქსს წარმოადგენს და გარეკვეულ ფუნქციას ასრულებს:

ა. თავსართია და აწარმოებს:

1. მარტო ან -ელ, -არ(-ალ) და სხვა ბოლოსართებთან ერთად მოქმედებითი გვარის მიმღეობას: მ-ბარავ-ი, მ-კერავ-ი, (მო)-მ-ტან-ი, მ-შენებ-ელ-ი, მ-ხატვ-არ-ი, მ-წერ-ალ-ი...

2. -არ (-ალ) ბოლოსართთან ერთად დინამიკურ გარდაუვალ ზმნათა ნამყო ღროის მიმღებას: და-მ-დგ-არ-ი, ამო-მ-შრ-ალ-ი...

3. მარტო ან -არ(-ალ), -არე(-ალ-ე) ბოლოსართებთან ერთად სტატიკურ ზმნათა აწმყო ღროის მიმღეობას: მ-დინ-არ-ე, მ-ტირ-ალ-ი, მ-დგომ-არ-ე, მ-ხურვ-ალ-ე...

ბ. სხვა შემთხვევებში მ ფუძისეული ჩანს.

სახელებში თავკიდური მ-ს გაჩენის თუ დაკარგვის საკითხის ნორმატული თვალსაზრისით დასმა სამეცნიერო ლიტერატურაში ახალი არ არის. ჯერ კიდევ გასული საუკუნის დამლევს 3. ჭარაიამ მიაქცია ყურადღება ზოგი ამგვარი სიტყვის მართლწერას. 3. ჭარაიამ მართებულად აღნიშნა, ომ ზოგ სიტყვაში (მსხვილი, მშვენიერი, მსუბუქი...) მ მეორეულია. მისი აზრით, ჩამოთვლილ სიტყვებში მ გაჩენილია წარმოოქმის გასააღვილებლად. მქვლევარს მართებულ ფორმებად მიაჩნია: მშვენიერი, მსხვილი, მსუბუქი, მწვანე და მისთ⁴.

მანიანი სიტყვების მართლწერის საკითხებს ეხებოდა სილ. ხუნდადე. მისი აზრით, რადგან ქართული ენა დაადგა „გამარტივ-გაადვი-ლებისა და ფორმების გაწმენდის გზას“, მართებულია და სამწერლო ენაში უმანოდ უნდა იხმარებოდეს შემდეგი სიტყვები: „დევი, დივანბეგი, დოგვი, კალია, კვარი, კვდარი, კვირცხლი, კვეთრი, მარ-

მოლოგიისათვის“, ორიონი, 1967), მაგრამ დღეს ჭადი გურული ან იმერული დაალექტიშმია.

³ არ. ჩიქობავა, სახელის ფუძის უძველესი აგებულება ქართველურ ენებში, თბილისი, 1942, გვ. 147.

⁴ 3. ჭარაია, ქართული სალიტერატურო ენა და ქართული მართლწერა, 1895.

თველი (მართველობა, სამირთველო), მართებლობა, რგვალი, სუბუქი, სუნაგი, სუქანი, სწავლული, სხალი, სხვერპლი, სხვილი, ტევანი, ტკაველი, ტრედი, ფრინველი, ღვდელი, ღვთაება, ღვთისმშობელი, შვილდი, ჩვარი, ციყვი, ცფირი, ცხედარი, ძევალი, წვანილი, წვრი, წვალი, წვეტი, წნილი, ჭადი, ჭვალი, ჭვარტლი, ხვედრი“. მასვე აღნიშნული აქვს, რომ „ნაწარმოებ ფორმებში ზოგიერთს ამ სიტყვათაგანს ხმოვნის შემდეგ მ-ის ჩართვა უხდება, მაგალითად: სამსხვერპლო, იმსხვერპლა, უმსხვერპლა, სიმსუქნე, სიმსუნაგე, სიმსუბუქე, შემსუბუქება, სამტრედია და სხვაო“⁵.

როგორც ვხედავთ, ს. ხუნდაძეს, ერთი მხრივ, მოხმობილი აქვს ზოგი საანალიზო სიტყვა ძევლი ორთოგრაფიით, ხოლო, მეორე მხრივ, მოჰყავს დიალექტური ფორმები.

ზემოთ აღნიშნულია, რომ თავკიდური მ-ს დაკარგვა დასავლური დიალექტებისათვისაა დამახასიათებელი. ს. ხუნდაძის მიერ უმანო ფორმების მიჩნევა სალიტერატურო ენის თვალსაზრისით მართებულ ფორმებად ამ ფაქტის გამოძახილს წარმოადგენს.

ამავე შრომის სხვა ადგილის ს. ხუნდაძე სრულიად სამართლიანად აღნიშნავს, რომ მსწავლულ-ში თავკიდური მ არამართებულადაა ნახმარი. იგი იძლევა ამ სიტყვის დაწვრილებით ანალიზს — მსწავლული წარმოშობით ნამყო დროის ვნებითი გვარის მიმღებაა, რომელსაც არასოდეს არ ემატება მანიო. ამდენად უნდა იწერებოდეს სწავლული და არა მსწავლულიო⁶.

მანიან და უმანო ფორმებს ერთმანეთის პარალელურად ვხვდებით ჰანს ფოგტის ნაშრომში⁷: დოგვი და მდოგვი, თხლე და მთხლე, კალია და მკალია... აქ ეს სიტყვები მოხმობილია თავკიდური კონსონანტური ჯგუფების ნიმუშად.

მ-ს დაკარგვა-განვითარებას ეხება ივ. ქავთარაძე თავის მონაგრაფიაში⁸. ნაშრომში გარკვეულია, თუ რა ბგერების წინ ხდება მ-ს განვითარება და დაკარგვა.

ივ. იმნაიშვილმა სპეციალურ სტატიაში წარმოადგინა ორი სიტყვის — მჭადისა და მწვადის — ეტიმოლოგია. როგორც ერთი,

⁵ ს. ხუნდაძე, ქართული მართლწერისა და სწორენის ძირითადი საფუძვლები, ქუთაისი, 1927, გვ. 49.

⁶ ს. ხუნდაძე, ივევ, გვ. 44.

⁷ ჰ. ფოგტი, ქართული ენის ფონემატური სტრუქტურა, ქართული თარგმანი, თბილისი, 1961.

⁸ ივ. ქავთარაძე, ქართული ენის ისტორიისათვის (XII—XVIII სს.), I, 1969, გვ. 174-180.

ისე მეორე მან მიიჩნია ე. წ. გერუნდიულ მიმღეობად, რომელთაც თავკიდური მანი ფონეტიკურად აქვთ განვითარებული⁹.

როგორც წარმოდგენილი მასალა გვიჩვენებს, მანიანი სახელების უმრავლესობა მიმღეობებია და ასეთ ფორმებში მ აფიქსია.

გამოიყოფა სხვადასხვა მაწარმოებლიანი მიმღეობები: ოდენ მ-პრეფიქსით ნაწარმოები: მ-ბუუტავ-ი, მ-ბრწყინავ-ი, მ-ბზინავ-ი, მ-ბდლვინავ-ი, მ-სუსხავ-ი... აგრეთვე: მ-წივანა, მ-ჩხავანა, მ-ჭივანა, მ-ცივანა... მ-პრეფიქსითა და -არე სუფიქსით ნაწარმოები: მ-შობი-არ-ე, მ-ბდლვინვ-არ-ე, მ-ცხუნვ-არ-ე, მ-დულ-არ-ე, მ-ჭმუნვ-არ-ე, მ-ძინ-არ-ე, მ-ლვიძ-არ-ე, მ-დინ-არ-ე, მ-დუმ-არ-ე, მ-წუხ-არ-ე...

მ-პრეფიქსითა და -არ სუფიქსით ნაწარმოები: მ-კვდ-არ-ი, მ-ყინვ-არ-ი, მ-წევ-არ-ი... სუფიქსისეული რ თანხმოვნის დისიმილაციით: მ-ფრთხ-ალ-ი, მ-კრთ-ალ-ი...

ცალკე გამოვყოფთ ისეთ ზედსართავ სახელებს, რომელთაც თავკიდურ ბგერად მოუდით მ, ხოლო ბოლოში აქვთ ხმოვანი ე (როგორც ზემოთ აღინიშნა, ასეთ შემთხვევაშიც თავკიდური მანი იყარება); ასეთებია: მ-კვახ-ე, მ-წვან-ე, მ-წვირ-ე, მ-ჭლ-ე, მ-ჭახ-ე, მ-წუთხ-ე, მ-წკლარტ-ე, მ-წიფ-ე, მ-წარ-ე, მ-ძალ-ე, მ-ჩატ-ე, მ-ლვრი-ე, მ-ტუტ-ე, მ-უავ-ე, მ-ლაშ-ე, მ-ძიმ-ე, მ-დარ-ე, მ-სუყ-ე და სხვ.

სპეციალურ ლიტერატურაში მ და ე მიჩნეულია ზედსართავი სახელის თანაბრობითი ხარისხის მაწარმოებლად ისევე, როგორც ეს გვაქვს მეგრულში. მ—ე წარმოებასთან დაკავშირებით აღნიშნულია, რომ იგი უძველესი წარმოშობისაა¹⁰. ფაქტია, რომ მ ამ ფორმებში აფიქსს წარმოადგენს.

ზემოთ უკვე ითქვა, რომ თავკიდური მ ხშირ შემთხვევაში ფუძისეულად უნდა იქნეს მიჩნეული თანამედროვე ქართულის თვალსაზრისით. მხედველობაში გვაქვს ამ რიგის მანიანი სახელები: მშვილდი, მშვიდი, მწვერვალი, მკერდი, მკლავი, მკვიდრი, მსუქანი, მსხვერპლი, მტარვალი, მტერი, მტვერი, მლვიმე, მლვდელი, მდოგვი, მგელი, მძორი და ა. შ.

სხვა შემთხვევაში თავკიდური მანი ფონეტიკურად ჩანს განვითარებული: მტრედი, მტევანი, მსხალი, მსხვილი, მშვენიერი, მყუდრო, მყუდროება, მკვრივი, მსუბუქი¹¹...

⁹ ივ. იბნა შვილი, შჟადისა და მწვალის ეტიმოლოგისათვის, ორიონი, 1967, გვ. 165-172.

¹⁰ გ. როგავა, ზედსართავის თანაბრობითი ხარისხის გაქვავებული ფორმები ქართულში, ივე, IX-X, 1958, გვ. 101.

¹¹ არნ. ჩიქობავა, ჭანურ-მეგრულ-ქართული შედარებითი ლექსიკონი,

მაშასადამე, თანამედროვე ქართულში თავკიდური მ ან გვევ-ლინება ცალკე ან სუფიქსთან ერთად მიმღეობის მაწარმოებლად, ან ფუძისეულია, ან კიდევ ფონეტიკურადაა განვითარებული. ყველა ჩამოთვლილ შემთხვევაში შეინიშნება თავკიდური მანის გაჩენა ან დაკარგვა და, მაშასადამე, მოცილე პარალელურ ფორმათა წარმო-შობა სალიტერატურო ენაში.

ცხადია, ისეთ შემთხვევებში, როცა თავკიდური მ ცალკე ან სუფიქსთან ერთად მიმღეობის მაწარმოებელია, უნდა სიტყვას შეჩ-ჩეს იგი. ამდენად, უნდა დაბასტურდეს სალიტერატურო ენაში ფორ-მები: მბუუტავი, მბრწყინავი, გგზინავი... მცხუნვარე, მჭმუნვარე, მწუხარე... მკვდარი, მყინვარი, მფრთხალი..., მშობელი...

ამ ტიპის სიტყვები, როგორც ზემოთაც აღინიშნა, ამავე სახით იხმარებოდა ძველ ქართულშიც.

ამგვარადვე წყდება მ—ე პრეფიქს-სუფიქსით ნაწარმოები ზედ-სართვი სახელების მართლწერის საკითხი. მხედველობაში გვაქვს მწვანე, მწვირე, მწკლარტე, მჭლე, მლაშე, მდარე, მსუჟე და ა. შ. ფორმები. ეს ზედსართავები ძველი ჩანს და თავკიდური მანით დას-ტურდება უძველეს ქართულ ძეგლებშიც. მაგალითად:

ტირდა მწარედ (მ. 26.75).

რიო-ლა მწარე არს ბნელი იგი და წყდიალი (მამათა სწავლანი).

ნუმცა განხუალ ამიერ ტვრთ-მძიმე შეშითა (მამათა სწავლანი) და სხვ.

თავკიდური მ თანხმოვანი რჩება აგრეთვე იმ შემთხვევებში, როდესაც იგი დღეს აღარ გამოიყოფა როგორც აფიქსი და ფუძეს მიეკუთვნება: მკერდი, მკლავი, მკვიდრი, მსხვერპლი, მტარვალი, მტვერი, მლვიმე, მლვდელი, მწყემსი, მდოგვი, მდიდარი, მგელი, მძორი და ა. შ.

ამ სიტყვებში თავკიდურ მ-ს მხარს უჭერს ტრადიციაც — ძველ ქართულში მხოლოდ მანიანი ფორმები დასტურდება, მაგალითად:

გნიყარეთ მტური ფერქთაგან თქუენთა (მ. 10.14).

იყნენ მტერ მ მამასახლისისა სახლეულნი თუსნი (მ. 10.86).

სადაცა იყოს მძორი, მუნცა შეკრბეს ორბები (მ. 24.28).

მგელო მტაცებელო, არა შევშინდები შენგან (მამათა სწავლანი).

სხუანი შთაითხინენ მლკმე სა ქუესენელისისა (მამათა სწავლანი).

... მქედართა მბრძოლთა სახლებსა ჰკიდავნ მრავალფრი საჭურველი: ფარები და მშვილდ-კაპარჭები შემზაღებულები (მამათა სწავლანი).

1938, გვ. 104, 174; ივ. იმნაიშვილი, მჭადის და მწვადის ეტიმოლოგიისა-თვის, ორიონი, 1967, გვ. 165-172.

დასასრულ, საკითხი ეხება იმ სიტყვებს, რომლებშიც თავკიდული მანი ისტორიულად ფუძის კუთვნილება არ არის და ფონეტიკურ დანართს წარმოადგენს. ტრედი, ტევანი, სხალი, სხვლი, შუენიერი, ყუდრო, კვრივი, სუბუქი, ჭაღი, წვადი...

თანამედროვე ქართულ სალიტერატურო ენაში ეს სახელები თავკიდური მანით გვხვდება და მათს ასე ხმარებას მხარს უჭერს გავრცელებულობა. ამდენად, თუ დღეს რომელიმე მწერლის ენაში უმანო ფორმებს ვხვდებით, დღევანდელი სალიტერატურო ენის თვალსაზრისით ეს ფაქტი დიალექტიზმად (ან, იშვიათ შემთხვევაში, არქაიზმად) უნდა იქნეს მიჩნეული.

როგორც ზემოთ აღინიშნა, გვაქვს არაერთი შემთხვევა, როდესაც ძველ ქართულში სახელს თავკიდური მანი მოეპოვებოდა, მაგრამ თანამედროვე ქართულში უაფიქსო ფორმებია ერთადერთი, მაგალითად: ბრწყინვალე — მბრწყინვალე; ფრინველი — მტრინველი; ქვიშა — მქვიშა; ... ასევე იხმარებოდა მცბიერი, მზღვარი, მწერო, მხვედრი და ა. შ.

დროთა განმავლობაში ენაში დამკვიდრდა ამ სახელთა უმანო გარიანტი. თუ ზოგი მწერლის ენაში დღესაც ვხვდებით ზოგიერთ ძველ ფორმას, ეს ენის არქაიზაციისაკენ ამ მწერალთა ერთგვარი მიღრეკილების გამოვლინებას წარმოადგენს.

თანამედროვე სალიტერატურო ენაში პარალელურ ფორმათაგან (მჟაღი || ჭაღი, მშვილდი || შვილდი, მსხვილი || სხვილი...) უნდა დადასტურდეს მანიანი ფორმები: მბრდღვინაური, მგელი, მდოვგი, მჟვარე, მკებნარი, მკერდი, მქვანე, მკვირცხლი, მკვრივი, მკლავი, მრგვალი, შსუბუქი, მსუნავი. მსხვერპლი, მტევანი, მტვერი, მტრედი, მღვდელი, მღვრიე, მყინვარი, მშვენება, მშვიდობა, მშვილდი, მჩატე, მჩხავანა, მცივანა, მცხუნვარე, მძალე, მძორი, მწვირე, მწვერვალი, მწიფე, მწკლარტე, მწნილი, მწყემსი, მჟაღი, მჟიღრო, მჟღელ და მისთ.

სალიტერატურო ენაში უნდა დარჩეს შემდეგი უმანო ფორმები: ჩვარი, შველი, დევი, ჭვარტლი, ზღვარი, ჭვალი, კვარი, ტუტე, წვეტი, ხეედრი, ცვრიანი და მისთ.

როგორც ზემოთაც აღინიშნა, თანამედროვე ქართულ სალიტერატურო ენაში ეს საკითხი სწორედ ამგვარადაა გაღაშრილი ნორმატული თვალსაზრისით¹².

12 ქართული ენის განმარტებითი ლექსიკონი, არნ. ჩიქობავას რედაქციით, ტ. ტ. I—VIII; თბილისი, 1950—1964; ვ. თოფურია და ივ. გიგინე შეგილი, ქართული ენის ორთოგრაფიული ლექსიკონი, თბილისი, 1969.